



Le Vaillant

Journal communautaire
de **Cap-Saint-Ignace**

Mai 2022



350^e

Cap
-Saint-
Ignace

1672-2022



Éditrice

M^{me} Audrey Normand

Rédaction

M^{mes} Audrey Normand, Ginette Saillant, Marie-Claude Laberge, France Blais et les élus

Collaboration

MRC de Montmagny, Service incendie de Montmagny et Cap-Saint-Ignace, Les Concassés du Cap inc., Les Marchés Tradition Cap-Saint-Ignace, Michel Gamache & Frères inc., Tourisme Cap-Saint-Ignace, Service des loisirs, Salon du livre Cap-Saint-Ignace, le comité des fêtes du 350^e de Cap-Saint-Ignace, Bingo Richelieu, Âge d'Or, MADA, Montmagny accueille

Saisie des textes et correction

Audrey Normand et France Blais

Page couverture

L'arrivée du printemps et ses tulipes colorées

Impression

Impression Rive-Sud

Abonnement

1 exemplaire = 2,50 \$



**Vaillants,
depuis 350
ans!**

**1^{er} au 10
juillet 2022**



BIBLIOTHÈQUE LÉO-POL-MORIN
M^{me} Ginette Saillant, responsable
100, place de l'Église
Tél. : 418 246-3037



CLUB OPTIMISTE
M^{me} Karine Fournier, présidente
Tél. : 418 291-8254



CAISSE DE SECOURS
M^{me} Ginette Caron, présidente
Tél. : 418 246-5502
M^{me} Ginette Blanchet
Tél. : 418 246-3088



CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 10707
M. André Senécal, Grand Chevalier
Tél. : 418 234-4612



POLITIQUE FAMILIALE
M^{me} Pauline Joncas, responsable
Tél. : 418 246-5526



MARCHANDS DE BONHEUR
M. Harold Bouffard, président
Tél. : 418 246-3575



LES FÊTES DE LA SAINT-HUBERT
M. Pierre Fortin, président
Tél. : 418 234-6409
sthubertfetes@gmail.com



RÉSIDENCE MARCELLE-MALLET
M^{me} Diane Laurendeau, présidente
Tél. : 418 246-5848



GARDE PAROISSIALE
M. Clément Bernatchez, président
Tél. : 418 246-3205



CERCLE DE L'AMITIÉ
M^{me} Evelyne Gallet
Présidente
Tél. : 418 246-3498



TOURISME CAP-SAINT-IGNACE
15, rue Jacob (ancien presbytère)
Tél. : 418 246-5390
Tél. : 418 246-5631
tourismecapsaintignace@gmail.com



SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE
M. Denis Jean
Président par intérim
Tél. : 418 246-5133



CLUB DE L'ÂGE D'OR
M. Joseph-Émile Richard
Président
Tél. : 418 246-5450



COMITÉ CULTURE ET PATRIMOINE
M^{me} Stéphanie Bush, présidente
Tél. : 418 246-5631 poste 17
culturepatrimoine@capsaintignace.ca



MON VILLAGE EN VARIÉTÉ
Tél. : 418 246-3075



FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE
M. Luc Paris, président
Tél. : 418 246-5328



CPE LES CÂLINS D'AMOUR
M^{me} Nathalie Barré, gestionnaire
Tél. : 418 246-5773

R.B.Q. : 2539-5153-11



**Entrepreneur Général - Excavation
Forage - Dynamitage**

L'Islet

Cap-St-Ignace

T. 418-247-3131

T. 418-246-5789

www.michelgamache.com

www.fdcs.ca



KOHNSTRUCTION
Entrepreneur général spécialisé

Licence R.O.B.: 5605-0131-01

Patrice Kohnen, propriétaire

Tél.: 418 246-3082 • Cell.: 418 241-6141

info@patkohnstruction.com

www.patkohnstruction.com

Mot du Conseil

Bonjour,

Ce mois-ci, nous vous présentons les dossiers attribués à M^{me} Chantal Côté qui occupe le siège numéro 6. Elle a les responsabilités des dossiers suivants :

- Comité consultatif d'urbanisme et développement
- Représentante au Conseil des maires



Madame Côté est présidente du Comité consultatif d'urbanisme (CCU), comité qui effectue des recommandations au Conseil municipal pour une prise de décision. Il est constitué de sept (7) membres qui sont des gens de la communauté ainsi que d'un(e) président(e). L'inspecteur municipal et la directrice générale assistent aux rencontres à titre de personnes-ressources mais n'ont pas le droit de vote.

Elle est aussi la représentante municipale qui collabore avec l'inspecteur municipal et les représentants de la MRC de Montmagny pour la refonte des règlements municipaux. Ces règlements tiennent comptes des exigences gouvernementales applicables ainsi que des principes élaborés lors de la démarche avec l'organisme Vivre en ville, favorisant les services de proximité et la mobilité des citoyens. En d'autres mots, les règlements modifiés définiront les règles à suivre pour façonner un territoire qui nous fera sentir chez nous. En terminant, la réglementation municipale constitue le document de base pour le travail de l'inspecteur municipal lors de l'émission des permis de rénovation et construction ainsi que pour le suivi des travaux.

Depuis quelques temps déjà, le constat d'un manque de disponibilité de terrains et de logements a été fait sur l'ensemble du territoire de la municipalité et de la MRC. Nous profitons donc de l'occasion pour inviter les propriétaires à partager l'information des terrains et des propriétés disponibles pour la vente et la location.

Afin de faire connaître les offres disponibles à Cap-Saint-Ignace, vous êtes invités à les afficher sur la page Facebook *Logements à louer et immeubles à vendre à Cap-Saint-Ignace*. De plus, si vous avez un terrain à vendre, veuillez en informer M. Gilles Guimont, inspecteur municipal, puisque ce dernier a régulièrement des demandes pour la construction de nouvelles résidences. Ainsi, nous serons mieux informés des possibilités pour les futurs acheteurs.

Étant donné que notre mairesse, M^{me} Jocelyne Caron, est préfète à la MRC de Montmagny, nous avons besoin de déléguer un(e) représentant(e) pour la Municipalité de Cap-Saint-Ignace au Conseil des maires. M^{me} Côté siège donc sur ce Conseil avec les maires de l'ensemble des 14 municipalités depuis 2017. La MRC de Montmagny offre de nombreux services aux citoyens afin d'assurer une planification harmonieuse de l'aménagement du territoire et soutient les initiatives de développement social et économique. Nous travaillons étroitement en collaboration avec notre MRC sur différents dossiers.

Chantal Côté, conseillère municipale

ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC

MARIE-EVE PROULX
DÉPUTÉE DE CÔTE-DU-SUD

📞 418 234-1893
📞 Sans frais: 1 866 774-1893
✉ Marie-Eve.Proulx.CDS@assnat.qc.ca

La pour vous!

BERNARD GÉNÉREUX
DÉPUTÉ | MONTMAGNY—L'ISLET—
KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-LOUP

Montmagny: 418 248-1211
Rivière-du-Loup: 418 868-1280
bernardgenereux.ca

Séance du 2 mai 2022

7. Affaires nouvelles :

- Adhésion au programme d'assurance collective de la Fédération québécoise des Municipalités et à un contrat d'assurance collective;
- Avis de motion, règlement modifiant les limites de vitesse sur la majorité de notre territoire (rural et urbain);
- Entente de service avec l'autorité 9-1-1 de prochaine génération;
- Semaine de la santé mentale de l'Association canadienne pour la santé mentale - Division du Québec;
- Achat de vélos électriques en lien avec une subvention Nouveaux-Horizons.

8. Affaires commencées :

- Octroi du contrat pour la pose de rapiéçage manuel d'enrobé bitumineux (asphalte) sur le territoire de la Municipalité;
- Octroi du contrat pour le rapiéçage mécanisé et les couches d'usure d'enrobé bitumineux (asphalte) sur le territoire de la Municipalité;
- 2^e projet de règlement pourvoyant à la modification du règlement de zonage 270 et 2021-03;
- Renouvellement de mandat de membres du comité consultatif d'urbanisme;
- Modification de la convention d'aide financière dans le cadre du Programme de soutien aux politiques familiales municipales.

États financiers 2021

Lors de la séance du mois d'avril, les états financiers de l'année 2021 ont été adoptés. Au préalable, la Firme Mallette en a fait la présentation aux membres du Conseil. Tout comme 2020, nous avons dû nous ajuster en raison de revenus qui ont été affectés en raison des mesures sanitaires en vigueur (locations de salles, activités de loisir, etc.).

Un surplus budgétaire de 126 262 \$ a été réalisé et le tout est réparti dans les différents budgets. La Municipalité bénéficie de diverses réserves financières (Fonds de roulement, surplus budgétaire affecté et non affecté) qui lui permettent une autonomie financière intéressante.

Si vous désirez avoir une copie complète des états financiers, vous pouvez en faire la demande auprès de la Municipalité moyennant les frais prévus en vertu de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics*.

Le Conseil municipal



PABER
ALUMINIUM

info@paber-alu.com
T 418 246-5626 F 418 246-3455
296, chemin Vincelotte
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
paber-alu.com



Bernard FINKESTIN
Dessinateur infographiste en bâtiment
418 291-8631 / bernardfink1960@gmail.com
31, rue du Manoir Est, Cap-Saint-Ignace
Réalisation de plans en 2D / 3D
Images photos réalistes de votre projet



Cercle de l'amitié
Cap-Saint-Ignace

- Accompagnement de transport aux rendez-vous médicaux
- Popote roulante
- Visite d'amitié
- Activités

100, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Tél.: 418 241-9512

Résumé du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 avril 2022

2022-04-04 Appel d'offres sur invitation pour la pose de rapiéçage manuel d'enrobé bitumineux (asphalte) sur le territoire de la municipalité

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace autorise la directrice générale, M^{me} Sophie Boucher, à demander des soumissions aux soumissionnaires sélectionnés en caucus pour le rapiéçage manuel d'enrobé bitumineux (asphalte) sur l'ensemble du territoire. La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

2022-04-05 Appel d'offres public pour le rapiéçage mécanisé et les couches d'usure d'enrobé bitumineux (asphalte) sur le territoire de la municipalité

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'autoriser la directrice générale, M^{me} Sophie Boucher, à faire toutes les démarches requises pour obtenir la mise en concurrence exigée par la loi. Un avis public sera publié dans le journal l'Oie Blanche et le devis sera disponible sur le Système électronique d'appel d'offres public (SÉ@O). La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Avis de motion - règlement pourvoyant à la modification du règlement de zonage 270 et 2021-03

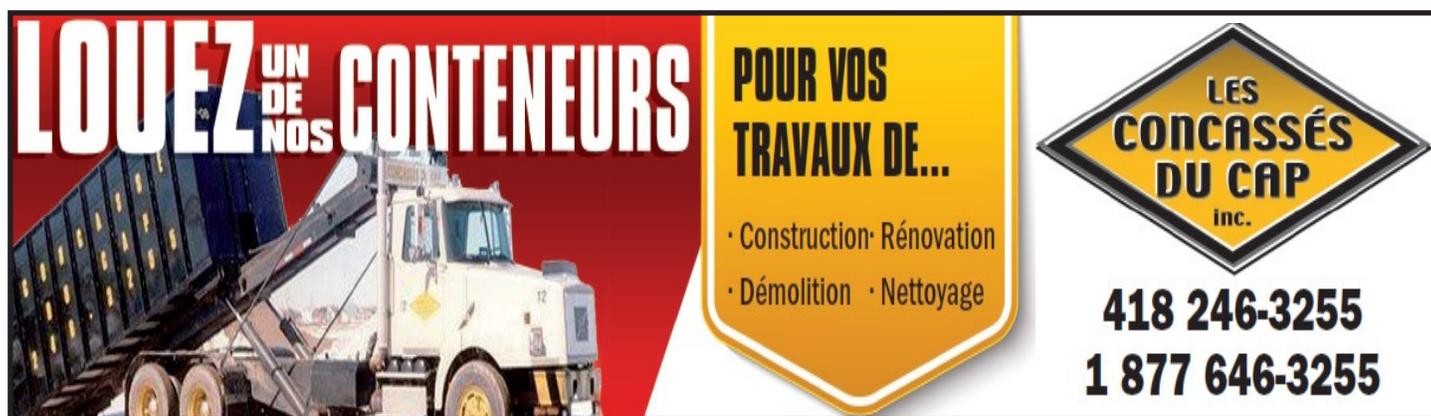
Je, soussignée, Chantal Côté, conseillère de la Municipalité de Cap Saint-Ignace, donne avis qu'il sera présenté pour adoption lors d'une prochaine séance du Conseil, un règlement modifiant le règlement de zonage numéro 270 et 2021-03 pour agrandir la zone RfM-2 à même une partie de la zone IbM-4 et Rc-9, et pour autoriser les normes d'implantations applicables dans la zone RfM-2 à la grille des usages, et ce, avec dispense de lecture.

2022-04-06 1^{er} projet de règlement pourvoyant à la modification du règlement de zonage 270 et 2021-03

Le présent projet de règlement a pour but d'agrandir la zone RfM-2 à même une partie de la zone IbM-4 et une partie de la zone Rc-9. Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

2022-04-07 Adoption des états financiers 2021

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'adopter tels quels les états financiers pour l'année 2021 et de défrayer le coût des honoraires de Mallette. Le surplus à des fins fiscales pour l'année 2021 est de 126 262 \$.



LOUEZ UN DE NOS CONTENEURS

POUR VOS TRAVAUX DE...

- Construction · Rénovation
- Démolition · Nettoyage

LES CONCASSÉS DU CAP inc.

418 246-3255
1 877 646-3255

2022-04-08 Appel d'offres sur invitation, travaux pour l'ajout d'un bloc sanitaire à la grange à dîme et d'un monte-personne extérieur à l'ancien presbytère

Il est proposé par la conseillère Evelyne Gallet, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace autorise la directrice générale, M^{me} Sophie Boucher, à demander des soumissions aux soumissionnaires sélectionnés pour l'ajout d'un bloc sanitaire dans la grange à dîme et les travaux pour l'installation d'un monte-personne (à l'extérieur) à l'ancien presbytère. Ces dépenses sont en lien avec le programme de subvention Fonds d'accessibilité et PRIMADA. La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

2022-04-09 Achat d'un monte-personne extérieur pour l'ancien presbytère

Il est proposé par la conseillère Evelyne Gallet, appuyé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'accepter la soumission 17463PA datée du 31 mars 2022 d'Adaptation 04 pour la fourniture et l'installation d'une plate-forme élévatrice modèle V1504 Savaria. Le montant avec taxes est de 27 502,02 \$. Des frais pour un système de batterie d'urgence en cas de panne électrique au montant de 1 144,00 \$ et pour un système de diagnostic à distance 287,44 \$ pourraient s'ajouter. Les frais des travaux d'entrepreneur général et d'électricité ne sont pas inclus dans ce contrat.

2022-04-10 Dépôt d'une demande de subvention - Fonds des legs

Il est proposé par la conseillère Pauline Joncas, appuyé par la conseillère Evelyne Gallet, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace s'engage à réaliser le projet tel que présenté dans le formulaire de demande déposé au Fonds des legs et à y investir les sommes prévues pour sa réalisation complète.

Que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace mandate comme représentante, M^{me} Sophie Boucher, directrice générale et greffière-trésorière, pour déposer et signer tous les documents afférents à cette demande au Fonds des legs.

Que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace s'engage à entretenir le site du Coteau des Sœurs pour une durée de 10 ans comme prescrit par le programme du Fonds des legs et que les opérations d'entretien soient assumées par des membres du personnel de la Municipalité ou à sous-contrat.

2022-04-11 Demande à la Commission de toponymie pour le nom du 5^e Rang

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que le 5^e Rang dans la route de l'Espérance soit nommé officiellement. La présente résolution sera envoyée à la Commission de la toponymie pour acceptation.

2022-04-12 Règlement 2022-04, Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'adopter le règlement 2022-04 décrétant le Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux. Le règlement sera reproduit en entier dans le livre des règlements. Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

2022-04-13 Mandat à Alectron pour la gestion et le suivi de l'eau potable et eaux usées, période du 1^{er} mai 2022 au 31 décembre 2022

Il est proposé par la conseillère Pauline Joncas, appuyé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'octroyer le mandat de gestion, d'opération et d'échantillonnage pour notre usine d'eau potable et d'eaux usées à Alectron Analyse d'eau pour un montant de 22 878,20 \$ avant taxes. Ce mandat sera valide du 1^{er} mai 2022 au 31 décembre 2022. M^{me} Chantal Côté, bien que n'étant pas légalement tenue de le faire, s'abstient de voter et de participer aux délibérations étant donné les fonctions qu'elle occupe auprès de son employeur actuel.

2022-04-14 Renouvellement des assurances générales de la Municipalité

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que le Conseil accepte la proposition de renouvellement au montant de 81 499,30 \$ taxes incluses présentée par FQM Assurances pour la période du 15 mai 2022 au 15 mai 2023.

2022-04-15 Affectation d'une partie du surplus accumulé pour l'acquisition d'équipements pour le futur gym municipal

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'accepter qu'un montant de 23 884,40 \$ soit utilisé du surplus accumulé non affecté pour payer l'acquisition des équipements usagés qui serviront pour la future salle de gym pour des cours au Service des loisirs achetés à Gym As. Le montant avec taxes de la facture est de 26 047,02 \$.



**CONSTRUCTIONS
 J. COULOMBE** INC.
 constructionsjcoulobme.com

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
 CONSTRUCTION ET RÉNOVATION**

- RÉSIDENNELLE
- COMMERCIALE
- AGRICOLE

Tél.: 418 234-4907
 info@constructionsjcoulobme.com

RBO: 5671-6657-01

EDG
ENTREPRISE DANIEL GAMACHE

EXCAVATION
 VENTE DE GRAVIER
 DRAINAGE AGRICOLE
 TRAVAUX FORESTIERS

SOUDURE GÉNÉRALE
 SOUDURE ALUMINIUM
 REMORQUES FORESTIÈRES
 GODETS

33, CH. BELLEVUE EST
 CAP- SAINT-IGNACE, QC
 GDR 1H0
 TÉL.: 418-241-6413

D Maison funéraire
De la Durantaye et Fils INC.
 Depuis quatre générations

558, du Souvenir, Cap-Saint-Ignace
 39, des Pionniers Est, L'Islet
 99, 7^e Rue, L'Islet
 4, du Roy Ouest, Saint-Jean-Port-Joli
 et paroisses environnantes

Tél.: 246-5337
 Tél.: 247-5571
 Tél.: 247-5733
 Tél.: 598-3093

Sans frais: 1-877-598-3093

Maison funéraire C. Lavoie et Fils Inc.
 18, rue du Foyer Sud, Saint-Pamphile
 et paroisses environnantes

Tél.: 356-3822
 Sans frais: 1-888-430-3822

**UNE BOSSE SUR
 VOTRE VÉHICULE?
 ON A LA SOLUTION**

**Débosselage sans peinture
 Langlois**
 Michael Langlois • sur rendez-vous

Rapide • À une fraction du prix
 Conservation de la peinture d'origine

418 234-4684 • dsplanglois@outlook.com

COOP
CAP-SAINT-IGNACE

Une épicerie
 au cœur de votre
 municipalité!

• LES MARCHÉS •
Tradition

511, RTE DU PETIT CAP, CAP-SAINT-IGNACE • 418 246-5575
 COOPMONTMAGNY.COOP

Rapport de transactions

Mars 2022

Déneigement emplacement 2 2/3 versement 2022	C2200071	613.20 \$
Déneigement emplacements 1-3-7 2/3 versement 2022	C2200072	9 289.49 \$
Déneigement emplacements 4-5-6 2/3 versement 2022	C2200073	8 936.06 \$
Transbelimont, contribution 1/3 versement 2022	P2200140	5 422.33 \$
Ville de Montmagny, quote-part incendie 1/3 vers. 2022	P2200141	109 447.70 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses mars 2022	C2200074	203.55 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses mars 2022	C2200075	587.50 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, petite caisse	C2200076	292.60 \$
Clin d'oeil, abonnement revues 2022	C2200077	25.24 \$
Remboursement table Salon du livre	C2200078	75.00 \$
Remboursement table Salon du livre	C2200079	37.50 \$
MQAA, numérisation photos Culture et Patrimoine	C2200080	241.45 \$
Beaudry & Cadrin inc., fourn. bar laitier loisirs	C2200081	1 201.80 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, remb. activités 350°	C2200082	209.25 \$
Combeq, congrès repas et banquet 2022	C2200083	200.00 \$
Cours de spinning loisirs	C2200084	460.00 \$
A.L.S.Q. Publicité salle	C2200085	110.38 \$
Cool!, abonnement revues 2022	C2200086	43.64 \$
Sofun, loc. jeux gonflables activité loisirs	C2200087	1 007.18 \$
Cours de yoga loisirs	C2200088	550.00 \$
Cours spinning loisirs	C2200089	400.00 \$
Brunch cabane à sucre 350°	C2200090	3 990.50 \$
Garage Sylvain Fortin inc., ent. véhicule urbanisme	C2200091	661.07 \$
MDM Publicité, coroplast commandite loisirs	C2200092	161.16 \$
Allaire Toiture, déneigement toiture salle	C2200093	896.81 \$
Commission de la santé et sécurité, avis cotisation 2021	C2200094	385.46 \$
Receveur général du Canada, permis radio-20220033270	C2200095	643.22 \$
Excavation Gam Pelle, fossé chemin des Érables	C2200096	413.91 \$
Le Re-Lait Montmagny-L'Islet, contribution don 2022	C2200097	75.00 \$
Vitrierie LC inc., changement vitres presbytère	C2200098	1 069.27 \$
Julie Payeur, conception de la brochure du 350°	C2200099	517.39 \$
Combeq, congrès 2022 souper conférence	C2200100	75.00 \$
Librairie Livres en tête inc., achat livres bibliothèque	C2200101	267.17 \$
Aux soins de l'auto enr., entretien machinerie voirie	C2200102	321.38 \$
Fournitures activités	C2200103	270.00 \$
Uline Canada Corporation, achat fournitures voirie salle	C2200104	744.08 \$
Centrale des syndicats démocratiques, remises syndicales	C2200105	785.70 \$
Épicerie Couillard inc., essence mars 2022	C2200106	960.41 \$
Brault Maxtech inc., appel de service aqueduc	C2200107	881.29 \$
Ouverture printanière chemin des Boisseaux	C2200108	1 509.05 \$
Pro Mécanique, fourn. entretien loisirs	C2200109	57.43 \$
Brandt, pièces véhicules ent. voirie	C2200110	1 040.53 \$
Demitex Fortin, fournitures loisirs, activités	C2200111	333.42 \$
Restaurant 51, certificat activité loisirs	C2200112	180.00 \$
Hydro-Québec, réservoir aqueduc	L2200038	909.44 \$
Société de l'assur. automobile Québec, immatriculations	L2200039	9 818.87 \$
Ministre du Revenu du Québec, remises provinciales mars	L2200040	20 652.59 \$
Revenu Canada, remises fédérales mars	L2200041	7 443.20 \$
Hydro-Québec, éclairage public, salle, bibliothèque, etc.	L2200042	22 785.17 \$
Shaw Direct, forfait du 21 mars au 20 avril 2022	L2200043	74.73 \$
Suncor energy products, essence mars 2022	L2200044	1 401.65 \$
Telus mobilité, cellulaires mars 2022	L2200045	415.89 \$
Avantis Coopérative, fourn. ent. biblio, salle, etc.	L2200046	2 655.56 \$
EMCO Corporation, asphalte froide	L2200047	3 492.94 \$
Telus, ass. des eaux, Internet aqueduc, tourisme	L2200048	218.25 \$
Visa Desjardins, dépenses mars 2022	L2200049	973.34 \$
Cogéco câble Québec, téléphone, Internet, loisirs, voirie	L2200050	1 253.13 \$
Industrielle Alliance, REER et R.R.S. mars 2022	L2200051	7 272.97 \$
Compensation brigadière adulte 14 au 25 mars 2022	P2200144	250.00 \$
Remboursement frais de déplacement loisirs	P2200145	237.18 \$
Remboursement dépenses Culture et Patrimoine	P2200146	64.48 \$
Infotech, contrat soutien 2022-2023	P2200147	2 454.72 \$

Remboursement dépenses fournitures salle	P2200148	271.70 \$
Cours de spinning loisirs	P2200149	430.00 \$
Magasin Coop Les Marchés Tradition, fournitures	P2200150	156.19 \$
Impression Rive-Sud inc., Vaillant mars, montage 350°, etc. P2200151	P2200151	3 499,84 \$
Les Concassés du Cap inc., collecte sélective, déneigement P2200152	P2200152	91 583.52 \$
Michel Gamache & Frères inc., sablage, bris aqueduc	P2200153	21 727.22 \$
Tardif Électronique inc., équipements loisirs, déneigement. P2200154	P2200154	1 982.11 \$
Air liquide Canada inc., fournitures voirie	P2200155	666.52 \$
Bureau Veritas Canada inc., analyse d'eau mars 2022	P2200156	488.64 \$
FQM Assurances, assurance accident bénévoles	P2200157	629.50 \$
MRC de Montmagny, collecte sélective, tonnages, etc.	P2200158	6 729.61 \$
Régie de l'Anse-à-Gilles, quote-part 1/3 vers. 2022	P2200159	9 312.03 \$
Croustilles Yum Yum enr., fournitures bar laitier loisirs	P2200160	116.94 \$
BuroPro Citation, fournitures, photocopieurs, etc.	P2200161	1 461.96 \$
Compensation brigadière adulte 28 mars au 8 avril	P2200162	250.00 \$
Centre de débosselage GL, installation vitre tracteur	P2200163	114.98 \$
René Samson inc., entretien, réparation voirie	P2200164	174.49 \$
Canadien National, entretien passage niveau mars 2022	P2200165	919.50 \$
Ville de Montmagny, quote-part cour municipale	P2200166	1 772.91 \$
A1 Hydraulique, fourn. entretien voirie	P2200167	381.44 \$
P/A G.G.M., fournitures, entretien, pièces, etc.	P2200168	1 306.63 \$
L'Authentique Pose Café inc., fourn. bar laitier	P2200169	95.37 \$
Garage Minville inc., transport vitre tracteur, loisirs	P2200170	880.49 \$
Réseau Biblio de la Capitale-Nationale, informatique biblio P2200171	P2200171	1 268.89 \$
Canadian Tire # 180, pièces, fournitures, outils, etc.	P2200172	2 131.69 \$
Energycycle, enfouissement mars 2022	P2200173	8 864.74 \$
Produits sanitaires unique inc., produits, chlore, etc.	P2200174	3 018.99 \$
Garage Gilmyr, pièces entretien machinerie	P2200175	23.85 \$
Mallette, honoraires professionnels	P2200176	7 473.38 \$
REM, entretien réparation pompe	P2200177	320.32 \$
Postes Canada, Vaillant de mars et avril, dépliants 350°	P2200178	688.31 \$
Remboursement frais déplacement fournitures	P2200179	197.57 \$
Signalisation Lévis, signalisation 350° voirie	P2200180	294.00 \$
Les Alarmes Clément Pelletier inc., caserne	P2200181	206.96 \$
Régie L'Islet-Montmagny, transport vidanges février	P2200182	4 553.06 \$
Atelier de Soudure MG, pièces entretien pépinière voirie	P2200183	694.94 \$
EDG Entreprise Daniel Gamache, transport gravier bris	P2200184	174.76 \$
Base 132, publicité dépliant 350°	P2200185	1 303.82 \$
Interconnexions LD, loc. service système téléphone	P2200186	67.84 \$
Remboursement frais de déplacement et fournitures loisirs	P2200187	112.81 \$
Tetra Tech QI inc., programme TECQ 2019-2023	P2200188	388.92 \$
Alectron analyse d'eau, honoraires professionnels	P2200189	3 636.11 \$
Protection incendie Viking inc., inspection caserne	P2200190	637.30 \$
Babel Café inc., café 350°, rencontre et fournitures 350°	P2200191	94.70 \$
9299-9796 Québec inc., entretien porte caserne	P2200192	2 085.65 \$
Remboursement dépenses vêtements voirie	P2200193	86.22 \$
Programme accès propriété 1/2 versement	P2200194	2 069.99 \$
Contrôles Laurentides ltée, pièces usine aqueduc	P2200195	12 756.91 \$
Turcotte (1989) inc., loc. service réservoir aqueduc	P2200196	1 718.88 \$
Les Concassés du Cap inc., transport conteneur voirie	P2200197	1 058.58 \$
Les Concassés du Cap inc., transport déchets radioactifs	P2200197	344.93 \$

Sous-total à la période 3 439 544.26 \$

Avril 2022

Transbelimont, contribution municipale 2/3 vers. 2022	P2200198	5 422.33 \$
MRC de Montmagny, quote-part 1/3 vers. 2022	P2200199	131 299.66 \$
CNESST	P2200200	442.07 \$

Sous-total à la période 4 137 164.06 \$

Total 576 708.32 \$

Salaires
Mars 2022 75 242,16 \$ (5 semaines)

Visa Desjardins (Mars 2022)

Paielement	Description	Montant
Accès D	Purolator (transport aqueduc, ass.)	192,09 \$
Accès D	Eventbrite/Formation (loisirs)	40,00 \$
Accès D	Amazon (fourn. ent. voirie)	70,04 \$
Accès D	Registre Foncier (actes urbanisme)	13,00 \$
Accès D	Amazon (fournitures ent. salle)	212,82 \$
Accès D	Amazon (fournitures activités loisirs)	448,39 \$

TOTAL 976,34 \$

LES JARDINS DU
PIED À TERRE
 MARAÎCHERS BIO



CERTIFIÉ BIOLOGIQUE PAR ÉCOCERT CANADA

VENTE DE PARTS DE RÉCOLTE → *En cours !*
 (= cartes prépayées
 Consultez notre site web)

KIOSQUE LIBRE-SERVICE DE LÉGUMES FRAIS → *Ouverture mi-juin*

AUTOCUEILLETTE DE FLEURS → *Nouveau !*

314 Ch. Lamartine Ouest, L'Islet, QC
www.jardinsdupiedaterre.com
 Suivez-nous sur Facebook!

Invitation aux agriculteurs

INVITATION JOURNÉE DE DÉMONSTRATION À LA FERME : PRESSE À BALLOTS

Les producteurs agricoles sont invités à venir découvrir les avantages de la compression à la ferme pour le plastique agricole.

Quand : le 18 mai 2022

- De 9 h 30 à 11 h 30, Ferme L'Oréal, 1390, rang du Coteau Sud, Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud

- De 13h30 à 15h30, Ferme Cendrée, 346, chemin des Pionniers Ouest, L'Islet

Inscriptions obligatoires :

Aurélie Bousquet
symbioseindustrielle@montmagny.com
 418 248-5985, poste 337

Depuis 2019, AgriRÉCUP met en place des projets pilotes visant la récupération du plastique agricole dans le but d'atteindre le zéro déchet. L'objectif du projet est de réduire l'envoi à l'enfouissement et de recycler ce type de plastiques en agriculture. Pour cela, les producteurs agricoles ont deux méthodes de récupération : la collecte en sac et/ou la compression à la ferme à l'aide d'une presse. Les sacs ainsi que les ballots pourront ensuite être acheminés dans un point de dépôt local.



© AgriRÉCUP | agrirecup.ca

Prix du patrimoine MRC de Montmagny

RÉGIONS DE LA CAPITALE NATIONALE ET DE LA
CHAUDIÈRE-APPALACHES 2022

Catégorie Conservation et préservation
Lauréat : Gilles Bernier



Avant travaux

Restauration d'une maison vernaculaire américaine au 1012, chemin des Pionniers Est, à Cap-Saint-Ignace

La restauration de la maison vernaculaire américaine de M. Gilles Bernier de Cap-Saint-Ignace est un bel exemple qui illustre l'amélioration de l'état d'authenticité d'un édifice. La résidence étant dans la famille depuis bon nombre de générations, le propriétaire avait le souci de lui redonner l'apparence qu'elle avait lorsque son grand-père lui a fait ajouter un étage au début du siècle dernier. En ramenant certaines de ses caractéristiques identitaires tels les fenêtres à grands carreaux, les chambranles, la présence de galeries ou la symétrie des ouvertures, le propriétaire a grandement contribué à améliorer le bâtiment pour le faire correspondre davantage à la période où il a été rehaussé d'un niveau. Grâce à une restauration accessible qui utilise des matériaux et des techniques modernes, le propriétaire montre aux citoyens toutes les possibilités qu'offrent des bâtiments radicalement transformés.



Après travaux

Félicitations!

Visites de prévention incendie

Au cours des prochaines semaines, le Service de la sécurité incendie et de la sécurité civile de Montmagny reprendra ses bonnes habitudes en effectuant des visites préventives. Selon le secteur où vous demeurez, des pompiers pourraient cogner à votre porte ou un formulaire d'auto-inspection pourrait vous être acheminé. Dans un cas comme dans l'autre, nous vous invitons évidemment à répondre aux questions au meilleur de vos connaissances.

Les pompiers qui se présenteront chez vous porteront un uniforme aux couleurs du Service incendie et seront à bord d'un véhicule de service. Pendant leur visite, ils vérifieront :

- la présence, la position, le fonctionnement et la conformité des avertisseurs de fumée et de monoxyde de carbone;
- l'entreposage des matières dangereuses (essence, propane, etc.);
- la visibilité du numéro civique à partir de la voie publique;
- le dégagement de la borne fontaine sur votre terrain, s'il y a lieu.

Ce sera l'occasion de leur poser vos questions. Sachez qu'il est toujours possible de contacter le préventionniste, M. Charles-Olivier Emond, par téléphone au 418 248-3361, poste 2312, sur les heures d'ouverture, ou par courriel, en tout temps, à coemond@ville.montmagny.qc.ca.

Rappelons qu'il n'y a aucune compagnie qui n'est mandatée pour inspecter ou entretenir vos extincteurs et qu'aucun représentant du Service incendie ne communiquera avec vous à ce sujet. Enfin, nous vous recommandons de faire affaire avec le commerce de votre choix.

Explications relatives au contrat de vidange des fosses septiques

Nous avons eu plusieurs questionnements quant à la hausse du tarif pour la vidange des fosses septiques sur notre territoire. Cette augmentation a été constatée lors de la réception de votre compte de taxes annuelles 2022. La Municipalité a délégué sa compétence à la MRC de Montmagny pour la collecte et le traitement des boues de fosses septiques. Nous avons jugé bon de vous informer des modalités de cet ajustement via notre journal local.

Fosses permanentes et saisonnières

Le montant pour une vidange de fosse dite permanente (aux deux ans) et pour une vidange de fosse dite saisonnière (aux quatre ans) est passée de 180 \$ à 278 \$ (+ 98\$). La MRC de Montmagny a conclu un nouveau contrat pour les années 2021 à 2024. Dans le contexte actuel, ils ont dû prendre le plus bas soumissionnaire conforme et le prix était nettement supérieur aux années antérieures.



Fosses de rétention et/ou vidange d'urgence en dehors du calendrier régulier

La plus grande hausse est observée pour la vidange des fosses de rétention vu le calcul du montant qui est directement basé sur la quantité de boues extraites ainsi que divers critères (urgence, hors période régulière, etc.). Donc, les coûts sont variables selon le type de fosse et le moment de la vidange. Ceci fait en sorte que ceux qui doivent vidanger, par exemple, deux fois de plus par année leur fosse à vidange périodique de 6 mètres cubes, recevront une facture totale supplémentaire parfois supérieur à 1 000 \$. Le tout s'ajoute à la facturation de base mentionnée plus haut.

Cette situation est hors de notre contrôle, mais si vous avez certains questionnements sur votre système ou voulez valider si des alternatives peuvent être envisagées, nous vous invitons à communiquer avec M. Gilles Guimont au 418 246-5631, poste 11.

CALENDRIER DES VIDANGES DE FOSSES SEPTIQUES À CAP-SAINT-IGNACE

En plus d'avoir accès au calendrier 2022 des vidanges sur le site Internet *Montmagny.com*, le voici ci-dessous :

<p>9 au 13 mai 2022</p> <p>Chemin de la Rivière Route des Price Chemin Vincelotte Rue du Coteau Route du Souvenir Rue des Saules Rue du Collège Rue des Peupliers Route du Petit-Cap Rue du Manoir Ouest Chemin des Pionniers Ouest Route de l'Aéroport Chemin du Vieux-Quai</p>	<p>16 au 20 mai 2022</p> <p>Chemin du Rocher Chemin des Pionniers Est Chemin Sainte-Croix Route de l'Espérance Route des Quatre-Chemins</p> <p>24 mai au 5 juin 2022</p> <p>Chemin des Érables Ouest</p>	<p>16 au 27 mai 2022</p> <p>Chemin Bellevue Ouest</p> <p>30 mai au 5 juin 2022</p> <p>Route Collin Chemin du Lac-à-Paul Route des Vaillants Route des Cascades Chemin du Pic Route du Lac-à-Fanny Chemin des Érables Est</p>	<p>24 au 27 mai 2022</p> <p>Chemin des Plaines Route de la Savane Route des Pommiers Route Bellavance Chemin des Perdrix</p> <p>30 mai au 10 juin 2022</p> <p>Chemin Bellevue Est</p>
---	--	--	---

Collectes de vos sacs de feuilles

L'hiver a enfin fait place au printemps et la saison est propice aux petits entretiens sur le terrain.

La Municipalité prévoit 3 collectes en mai pour ramasser vos sacs de feuilles (des sacs fermés et attachés) et vos petits ballots de branches que vous aurez laissés sur le bord du chemin :

4 mai
18 mai
25 mai



Vous devez obligatoirement vous inscrire afin de bénéficier de ce service de collecte qui est gratuit. Téléphonnez au 418 246-5631, poste 10, ou encore par courriel à adjointe@capsaintignace.ca.

MATIÈRES DANGEREUSES

Retour des collectes de matières dangereuses, du matériel informatique et électronique

Le mercredi 4 mai, de 18 h à 20 h

Venez porter vos matières au garage municipal au 850, route du Souvenir

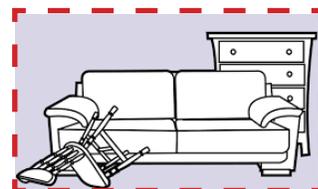


Retour des vidanges monstres

Les collectes des gros rebuts reprennent et la première prévue sera le **vendredi 27 mai prochain**.

Il est important de mentionner que les monstres sont des objets dont il est impossible de pouvoir se débarrasser via le bac de déchets, donc qui excèdent 1,5 m de long ou qui ont un poids de plus de 25 kg, et surtout, **en quantité raisonnable**. Donc, tout ce qui peut entrer dans un bac ne doit pas se retrouver aux gros rebuts. Il faut également que ce soit d'une pesanteur acceptable pour permettre à 2 personnes de lever l'objet pour l'insérer dans le camion. Les objets suivants sont considérés comme des monstres :

- Matelas
- Meubles de patio
- Électroménagers (cuisinière, frigo, lave-vaisselle, laveuse/sécheuse, congélateur)
- Meubles (divan, chaises, armoires, bureau, base de lit)
- Toilette, évier, bain
- BBQ
- Réservoir d'eau chaude
- Toile de piscine, filtreur
- Balançoire
- Brouette, tondeuse
- Piano (s'il n'est pas trop lourd)



L'inscription de votre adresse auprès de la Municipalité est **obligatoire** ainsi qu'une description des rebuts. **Date limite d'inscription : le 24 mai.**

SONT EXCLUS DES MONSTRES : carrosserie automobile, pneus, bouteille de propane, carton, rebuts de construction (gypse, bois, brique, ciment, portes, fenêtres, bardeau d'asphalte), sacs de poubelles, sacs de feuilles, linge.



181, 3^e Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0 | 418 241-6410 | www.cuisineegg.com | eric@cuisineegg.com

**CUISINE ET SALLE DE BAIN | UNITÉ DE RANGEMENT | FABRICATION | RÉNOVATION | INSTALLATION
 POSE DE COMPTOIR | SUR MESURE | ARMOIRES | SERVICE DE PLAN | VENTE DE MATÉRIAUX ET QUINCAIL**

Propriétaire : Eric Giasson



MOUVEMENT D'ACHAT LOCAL

COMMERCES D'ICI... J'ADORE!

S'inscrivant dans le mouvement québécois dans lequel les citoyens s'unissent davantage depuis quelques années pour montrer leur soutien aux commerces locaux, Cap-Saint-Ignace renforce ce sentiment d'appartenance dans sa localité en lançant son propre mouvement d'achat de proximité nommé *Commerces d'ici... j'adore!*

Nous avons approché plusieurs commerçants de Cap-Saint-Ignace pour créer un mouvement solidaire qui garantit un investissement dans l'économie locale au cours des prochaines semaines.

Le concept est simple. Un premier commerçant débutera le mouvement en s'engageant, dans une courte vidéo qui sera publiée sur les réseaux sociaux, à faire tirer un certificat-cadeau d'un second commerçant qu'il aura déjà sélectionné. Le tirage aura lieu auprès de tous les clients qui viendront magasiner chez lui au cours d'une période donnée. Le second commerçant devra faire de même en invitant un troisième commerce de Cap-Saint-Ignace, et ainsi de suite.

Le mouvement débutera le lundi 2 mai prochain et nous sommes heureux de vous annoncer que Les Marchés Tradition Cap-Saint-Ignace sera le premier de cette chaîne. La première vidéo sera donc disponible sur la page Facebook de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace et sur son site Internet, le même jour.

À la fin du mouvement, tous les coupons remplis par les clients dans l'ensemble des commerces participants serviront à un dernier tirage de 5 certificats-cadeaux d'une valeur de 50 \$ chacun de différents commerces locaux, offerts par la Municipalité de Cap-Saint-Ignace.

Soyez nombreux au rendez-vous le 2 mai en visionnant la toute première vidéo et ainsi connaître le participant suivant. Merci d'investir dans l'économie locale et de vous prêter au mouvement Commerces d'ici... j'adore!

Achetez dans les commerces participants suivants au cours d'une période donnée, remplissez un coupon de participation et courez la chance de gagner un certificat-cadeau d'une valeur de 50 \$:

Les Marchés Tradition Cap-Saint-Ignace
Tardif Électronique
Babel Café
Boulangerie C. Blouin
Épicerie Couillard
Restaurant Bar Le 51
BMR Avantis Cap-Saint-Ignace
Boucherie de la Ferme
Verger Gaudreau
Municipalité de Cap-Saint-Ignace

Participez en grand nombre!

Achat local Cap-Saint-Ignace!

Fin des travaux sur Manoir Ouest et début du chantier sur Coteau et Ormes

Manoir Ouest

En dehors de quelques finitions d'aménagement sur des propriétés ciblées, le nettoyage de la chaussée et le pavage de la couche supérieure sont prévus d'ici la fin mai.

Coteau et Ormes

Quant aux travaux de réfection des conduites sur les rues du Coteau et Ormes, ceux-ci débuteront dès le début du mois de mai pour prendre fin d'ici la fin août. L'entrepreneur responsable des travaux, Michel Gamache & Frères inc. en est actuellement à la mobilisation du chantier, au dynamitage et à la mise en place du réseau temporaire d'alimentation d'eau potable des résidences. Vu la machinerie sur place, nous demandons la précieuse collaboration des citoyens afin de prioriser la circulation locale, le respect du chantier et de se tenir à l'écart des zones de travail pour la sécurité de tous.



Une communication écrite a déjà été acheminée aux résidents concernés. D'autres communications sont à prévoir par la poste et aussi par alertes via notre logiciel CITAM. Si vous n'êtes pas encore inscrit à ce logiciel, communiquez avec la Municipalité au 418 246-5631, poste 10. Mentionnons également qu'un surveillant de chantier de la firme Tetra Tech sera régulièrement sur place pour répondre aux questions des résidents.

**SOINS DE SANTÉ ADAPTÉS
MILIEU DE VIE SÉCURITAIRE
ET STIMULANT**

**Résidence du cap
Comme à la maison**

Résidence pour
aînés autonomes et
semi-autonomes

**LOGEMENTS ET SERVICES
DE PREMIÈRE QUALITÉ**

residenceducapstignace.com

92, rue Jacob,
Cap-St-Ignace (Québec)
GOR 1H0

**RÉSERVATION
418 246-3133**

L'équipe dévouée de la Résidence du Cap assure le bien-être des résidents et offre des soins de santé bienveillants et personnalisés afin que tous se sentent comme à la maison

NOS SERVICES

Nous nous engageons à offrir des installations et des services adaptés aux résidents et à leur état de santé

- ✓ Trois repas par jour
- ✓ Assistance 24 h/24
- ✓ Soins de santé
- ✓ Systèmes de sécurité
- ✓ Buanderie/ménage
- ✓ Personnel agréable

LOGEMENT ET SERVICES DE BASE

NOS INSTALLATIONS

- ✓ Unités simples
- ✓ Unités autonomes
- ✓ Téléphone/internet
- ✓ Télévision
- ✓ Stationnement
- ✓ Terrasse & Gazébo
- ✓ Salon commun

Unité simple avec balcon

Bureau touristique de Cap-Saint-Ignace

Ouverture 2022

Notre bureau d'accueil touristique ouvrira ses portes beaucoup plus tôt cette année en raison des Fêtes du 350° de Cap-Saint-Ignace. Nous serons heureux d'accueillir les touristes et visiteurs qui se feront sûrement nombreux cette année à compter du **samedi 28 mai prochain**.

Il sera ouvert 7 jours sur 7 de 9 h à 16 h, et ce, jusqu'à la fête du Travail en septembre. Ensuite, il sera ouvert durant les week-ends seulement jusqu'au 10 octobre et ainsi clôturer la saison à l'Action de Grâce.



De belles nouveautés

- Une captation 3D de l'église et sa crypte
- Visites de l'église avec guide-interprète
- Nouveau local pour le bureau d'accueil touristique et coin repos (intérieur)
- Monte-personne à l'extérieur pour les personnes à mobilité réduite
- Vélos électriques disponibles pour visite au grand air de Cap-Saint-Ignace
- Terrasse extérieure, bloc sanitaire et aire de repos à la grange à dîme

Nous souhaitons à tous une belle saison touristique!

Travaux en vue... permis et validations nécessaires

Avant d'entamer tout projet résidentiel ou commercial, toute rénovation ou construction, nous vous rappelons qu'il est primordial de vérifier auprès de l'inspecteur municipal certaines modalités, entre autres, en lien avec nos règlements (usages permis, normes d'implantation, etc.) Ces vérifications préalables vous orienteront pour les étapes et le processus complet de votre projet à venir et vous éviteront des soucis de réalisation ou de refus en cours de route.



M. Gilles Guimont au 418 246-5631, poste 11, ou urbanisme@capsaintignace.ca

EXCAVATION
AM GP ELLE
INSTALLATION SANITAIRE
TRAVAUX (Forestier • Agricole • Commercial • Résidentiel)
VENTE ET TRANSPORT DE GRAVIER
Denis Gamache et Sonia Pelletier
 1176, ch. des Pionniers Est, Cap-St-Ignace (Québec) G0R 1H0
 Bureau: 418 246-5740 • Cell.: 418 241-9891 • Fax: 418 246-2143
 Courriel: gampelle_gp@hotmail.com

Katy Langlois et Patrick Gaumond
 Propriétaires

Carrossier ProColor
 Centre de débosselage G. L. Inc.
 Vitres d'autos G. & L. Langlois enr.

Clé Verte

cdgl@cgocable.ca
 T. 418 246.5853
 F. 418 246.1330
 278, Chemin Vincelotte
 Cap-St-Ignace (Québec)
 G0R 1H0
carrossierprocolor.com

TERRAIN DE JEUX 2022

LES INSCRIPTIONS AU TERRAIN DE JEUX... C'EST DÈS MAINTENANT!

EN LIGNE SUR QIDIGO

PAR TÉLÉPHONE AUPRÈS DE MARIE-CLAUDE LABERGE

418 246-5526

418 241-8667

RÉGULIER : DU 27 JUIN AU 12 AOÛT

SEMAINE ADDITIONNELLE : 15 AU 19 AOÛT

**27 JUIN AU 11 AOÛT
FORMULE RÉGULIÈRE**

(lundi au jeudi de 6 h 30 à 17 h 30)

Avec ou sans transport

Tarifs pour les inscriptions reçues
avant le 1^{er} juin

1^{er} enfant : 275 \$

2^e enfant : 265 \$

3^e enfant : 255 \$

**27 JUIN AU 12 AOÛT
FORMULE EXTRA**

(lundi au vendredi de 6 h 30 à 17 h 30)

Avec ou sans transport

Tarifs pour les inscriptions reçues
avant le 1^{er} juin

1^{er} enfant : 355 \$

2^e enfant : 265 \$

3^e enfant : 255 \$

60 \$ par semaine / enfant



**FORMULE À LA SEMAINE
(MAXIMUM 3 SEMAINES)
(FORMULE RÉGULIÈRE)**

Lundi au jeudi
60 \$ par semaine

FORMULE EXTRA

Lundi au vendredi
75 \$ par semaine

De nombreuses activités seront organisées.

Vous pouvez joindre le groupe Facebook pour plus d'informations
durant le terrain de jeux :

Terrain de jeux 2022 - Cap-Saint-Ignace



FONTAINE PICARD

cabinet de services financiers

418 248-2404 • info@fontainepicard.ca

fontainepicard.ca

Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • invalidité • maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives





DIMANCHE
8 MAI
18 H

BINGO
RICHELIEU

AU PROFIT DU
TERRAIN DE JEUX

CARTES EN VENTE:
SERVICE DES LOISIRS
418 246-5526

6 \$ / 6 CARTES

LOISIRS
 Cap-Saint-Ignace

Le début d'une belle saison estivale!



La saison de la ligue de balle donnée débutera le vendredi 13 mai prochain.

Le premier tournoi est quant à lui prévu le 21 mai.



L'ouverture du bar laitier au Parc municipal Optimiste est prévue le **vendredi 20 mai**.

Horaire

Vendredi : 17 h à 21 h 30

Samedi : 17 h à 20 h 30

Dimanche : 17 h à 20 h 30

HOCKEY COSOM

Nous sommes à la recherche d'un entraîneur pour le hockey cosom.

Vous avez un intérêt ?
 Contactez-nous au 246-5526.

La ligue débutera en juin

Dès maintenant, vous pouvez inscrire votre enfant.

Les journées et les heures vous seront précisées par la suite.

Bon été!



CANETTES

Apportez vos bouteilles et canettes vides au Parc municipal Optimiste.

Au profit du
TERRAIN DE JEUX

Amateurs de pétanque

Les amateurs de pétanque seront heureux d'apprendre qu'une ligue sportive verra le jour en mai ou en juin prochain.

Vous avez un intérêt à en faire partie ?

Contactez le Service des loisirs au 418 246-5526.



Nettoyage des fossés

En mai, une corvée de nettoyage de fossés!

Pour une 2^e année consécutive, une corvée de nettoyage des fossés aura lieu le samedi le 14 mai 2022 de 9 h à 12 h. Vous aimeriez participer à la propreté de notre localité ?

Inscrivez-vous auprès du Service des loisirs : 418 246-5526. L'activité sera remise au lendemain en cas de pluie.

CRÉPI DE FONDATION
ENDUIT ACRYLIQUE
PLANCHER ÉPOXY

PLÂTRAGE
PEINTURE

MARC-ANDRÉ TÊTU
 CAP-SAINT-IGNACE

418.559.9512
 PLATRAGEPEINTUREPLUS@GMAIL.COM

+

Votre satisfaction, notre priorité !

Salon du livre Cap-Saint-Ignace

PARTENAIRES OR

(1 000 \$ et plus)

MRC de Montmagny / Municipalité Cap-Saint-Ignace

3^{ème} édition du Salon du livre de Cap-Saint-Ignace

30 avril et 1^{er} mai 2022

10 h à 16 h

Centre culturel

PARTENAIRES ARGENT

(400 \$ à 999 \$)

Les Jardins d'Aline / Marquis Imprimeur / Ferme des Pionniers du Cap /
 Normandin / Magasin Coop IGA extra Montmagny et Les Marchés Tradition Cap-Saint-Ignace

PARTENAIRES BRONZE

(100 \$ à 399 \$)

Amisco industries ltée
 Ferme Kego Cailles inc.
 Matelas Condor ltée
 Johanne Caron coiffure
 D^{re} Lisa Martin, chiropraticienne
 Entreprises, Yves Gagné
 Restaurant Bar Le 51

De La Durantaye & Fils inc.
 Clinique d'optométrie de Montmagny senc
 Clinique médicale de Cap-Saint-Ignace
 Bernard Généreux, député fédéral
 Les Alpagas du Cap
 Fabrique St-Ignace



PARTENAIRES FESTIF

(Moins de 99 \$)

Verger Guimond
 Autobus Guimond inc.
 Uniprix Daniel Lachance inc.
 Groupe conseil I.D.C.
 Évasion Beauté
 Lingerie Féminelle
 Écolivres (Lévis)
 Salon de Quilles l'Oie Blanche

Boulangerie Blouin & Fils inc.
 Gaétan Fournier construction
 Coop Avantis BMR Cap-Saint-Ignace
 Garage Soins de l'auto
 Débosselage sans peinture Langlois inc.
 Maison funéraire Laurent Normand inc.
 D^r André C. Paris, chiropraticien

Promutuel Montmagny-L'Islet
 Vigneault Montmagny inc.
 Pro-Store enr. (Claude Fortin)
 Alimentation du Faubourg
 Épicerie Couillard inc.
 Les Arts de la scène Montmagny
 France Blais, auteure



Conscient de vos besoins

- ◀ Déménagement
- ◀ Entreposage
- ◀ Transport spécialisé

482, boulevard Taché Est
 Montmagny (Québec) G5V 1E2

418 248-9353 | 1 866 448-9353

bomontexpert.com

Bibliothèque Léo-Pol-Morin

Dons de livres

La bibliothèque est heureuse d'accepter des livres et autres documents en dons. Voici toutefois les conditions d'acceptation des documents :

- Les documents doivent être en bon état, ne nécessiter aucune réparation et ne pas dégager d'odeur;
- L'année de parution des livres ne doit pas excéder 10 ans. Toutefois, dans le cas des documentaires, les volumes qui ne sont plus à jour ou qui portent sur des sujets trop spécialisés peuvent être refusés, et ce, même si l'année d'édition est récente;
- La bibliothèque peut refuser des livres qu'elle possède déjà, qui sont endommagés ou inappropriés à sa collection;
- La bibliothèque n'accepte pas les livres condensés du Reader's Digest et les romans Harlequin;
- Aucun reçu aux fins d'impôt ne sera émis pour un don;
- Les volumes non retenus pour la collection de la bibliothèque pourront être revendus dans le cadre d'une vente de livres usagés. Les profits de cette vente bénéficieront au budget de fonctionnement de la bibliothèque.

Vous devez prendre rendez-vous au 418 246-3075 avant d'apporter vos volumes à la bibliothèque.

Conférence de M^{me} Lili Michaud le 21 avril dernier

C'est en compagnie de M^{me} Lili Michaud que les adeptes du jardinage ont pu découvrir des trucs et des astuces éconologiques.

Cette conférence était offerte à la bibliothèque et était gratuite pour tous.

Merci!



Échange de livres



Le 24 mai prochain, une partie de la collection du Réseau sera renouvelée. Vous aurez accès à de nouveaux documents et ces échanges, qui ont lieu à raison de 3 fois par année, assurent un renouvellement constant de la collection ainsi qu'un choix diversifié et des nouveautés. Venez nous voir!

Livres à gros caractères

Vous aimez lire mais vous éprouvez des problèmes de vision ?

Saviez-vous que votre bibliothèque Léo-Pol-Morin possède des romans et des documentaires en large vision ? Ces volumes dont l'ergonomie facilite la lecture par la taille des caractères utilisés, une mise en page très lisible et un papier antireflet vous permettront de renouer avec les œuvres de vos auteurs favoris dont Marc Levy, Bernard Weber et Marie-Bernadette Dupuy.

Renseignez-vous auprès de votre bibliothèque.

Évènements à venir

12

Juin

Thé en musique

3

Juillet

Conte interactif et Kermesse d'antan dans le cadre des Fêtes du 350^e

Suivez nous sur notre page Facebook pour connaître les activités à venir.

Participez en grand nombre!

Heures d'ouverture régulières

Lundi	18 h 30 à 20 h
Mardi	13 h à 15 h
Mercredi	18 h 30 à 20 h
Vendredi	18 h 30 à 20 h



418 246-3037 ou biblicap@capsaintignace.ca

350^e de Cap-Saint-Ignace



Vente des billets pour les activités du 350^e

Vous pouvez dès maintenant vous procurer vos billets pour l'ensemble des activités prévues à la programmation des festivités du 350^e. Qu'il s'agisse du repas des familles souches, du méchoui gaulois magasin CO-OP de Montmagny, du brunch champêtre ou la Revue musicale Promutuel, faites vite et achetez dès maintenant vos billets :

Par téléphone au 418 246-3075

Par courriel à centreculturel@capsaintignace.ca

En ligne directement sur notre site Internet dans l'onglet Fêtes du 350^e.



Prochaine activité préfêtes



Le 4 juin prochain, vous êtes tous invité à la plantation de 350 arbres afin de souligner l'importance de nos racines et de la transmissions de notre passé aux générations futures. Vous êtes invités à laisser votre véhicule dans le stationnement du Centre culturel et vous rendre à la première plantation d'un érable à sucre (arbre symbolique) qui débutera à 9 h à la grange à dîme. Nous nous dirigerons ensuite pour la plantation d'arbres à proximité du Petit-Cap, et finalement au Parc municipal Optimiste.

L'activité de plantation sera remise au lendemain en cas de pluie.

La semaine précédente, les enfants de l'école Monseigneur-Sirois et du CPE Les Câlines d'Amour auront contribué à la plantation d'arbres pour la création d'un jardin nourricier au Coteau des Sœurs.

Erratum - commanditaire

Nous avons malencontreusement oublié la présentation d'un partenaire des Fêtes du 350^e à l'endos du dépliant (programmation). Toutes nos excuses à **Tapis Montmagny** qui aurait dû s'y trouver.

Nous remercions l'entreprise de son soutien financier dans le cadre de nos festivités du 350^e de Cap-Saint-Ignace, fier partenaire dans la catégorie *Argent*.



Services de Rénovation et de Construction
NOUVEAU SERVICE : Aiguillage de lames et d'outils

**GAÉTAN FOURNIER
CONSTRUCTION ENR.**

418 241-3455

Gaétan Fournier
Menuisier

Licence : 8000-3320-56

**AU SOINS
DE L'AUTO** enr.

**CARROSSIER
AUTORISÉ**

Réjean Thibault Débosselage et peinture
Autos • Camions • Machinerie lourde

716, des Pionniers Ouest, Cap-Saint-Ignace (Québec) GOR 1H0
Tél.: (418) 246-5829 • Rés.: (418) 246-3767

Tirage pour la fête des Mères En collaboration avec les Fêtes du 350^e

Inscris une maman de ton entourage à ce tirage de la fête des Mères spécial 350^e en contactant le Service des loisirs au 418 246-5526, ou par courriel loisirs@capsaintignace.ca

La gagnante se méritera une gerbe de fleurs aux couleurs du 350^e.

Date limite pour les inscriptions : le dimanche 8 mai 2022

Tirage : le lundi 9 mai 2022



Nous profitons de l'occasion pour souhaiter une joyeuse fête des Mères à toutes les mamans.

Pochoirs du 350^e et concours

Dès maintenant, vous pouvez emprunter au bureau municipal des pochoirs des chiffres 350.

Nous avons deux ensembles d'environ 30 cm (haut) x 25 cm (large).

Vous pouvez les emprunter afin de les tracer sur du bois, carton ou autres matériaux pour décorer votre maison, vos fenêtres, plates-bandes, etc. Nous vous rappelons à titre informatif que les couleurs du 350^e sont le bleu, le rouge et le jaune.

Pour les personnes qui aimeraient s'inscrire au concours de décoration du 350^e, sachez que les modalités seront dévoilées très prochainement.

Surveillez l'édition de juin du Vaillant et la page Facebook de la Municipalité pour tous les détails entourant ce concours.



Merci de votre participation et bonne chance!

**Le temps
 des
 cigales**

ÉBÉNISTERIE ARTISANALE
 41, chemin des Pionniers Est
 Cap-St-Ignace
 418 246-4291
letempsdescigales.com

ATELIER - BOUTIQUE - SALLE DE MONTRE
 cuisines sur mesure · meubles sur mesure · accessoires de cuisine



Fier commanditaire des fêtes
 du 350^e de Cap-Saint-Ignace

Après-midi dansant

Un après-midi dansant au Club de l'Âge d'Or.



Quand : Le dimanche 8 mai 2022

Heure : De 13 h 30 à 16 h 30

Où : Salle Léandre-Boutin du Centre culturel

Coût : 10 \$ / personne

Venez danser sous la musique du duo Jean-Paul & Sylvie.

Il n'y aura pas de service de bar offert. Par contre, vous pourrez apporter votre breuvage **non alcoolisé** sur place.

Désinfection selon les lois en vigueur.



Bienvenue!

MADA

Ateliers informatiques

Des cours d'informatique destinés aux aînés seront offerts en mai par le Groupe Alpha Montmagny. De petits groupes seront organisés.

Les ateliers auront lieu les mercredis de 9 h à 10 h 30 au coût de 10 \$.

Inscription préalable obligatoire auprès du Service des loisirs au 418 246-5526.



A. GIROUX & P. DROUIN, B. Pharm.
Pharmacien-proprétaire

Pharmacie A. Giroux & P. Drouin

310, boul. Nilus-Leclerc

L'Islet (QC) G0R 2C0

Tél. : 418 247-3978

Fax : 418 247-3078

42, ch. des Pionniers Est

Cap-Saint-Ignace (QC) G0R 1H0

Tél. : 418 246-5613

Fax : 418 246-5699



Pique-nique interculturel

Pique-nique aux couleurs de l'océan Indien

Dans le cadre de son pique-nique interculturel, **Montmagny accueille!** célébrera les membres de sa magnifique communauté originaire de Madagascar, de l'Île de la Réunion et de l'île Maurice. L'événement se déroulera le 29 mai à compter de 16 h en face du presbytère du Cap-Saint-Ignace. Le pique-nique portera sur le thème : Les saveurs de l'océan Indien.

Au menu, nous servirons des plats et des boissons typiques de cette région. La chanteuse d'origine malgache Haingo Nirina — connue grâce à l'émission La Voix — se joindra à la fête avec ses musiciens.

Ne manquez pas la chance de rencontrer nos nouveaux arrivants et de festoyer tout en découvrant les cultures de l'océan Indien.

Les billets sont présentement en vente auprès de l'équipe de **Montmagny accueille!** et au bureau municipal de Cap-Saint-Ignace au coût de 15\$ pour les adultes et de 5\$ pour les enfants. En cas de pluie, l'événement se déroulera à l'intérieur au Centre culturel de Cap-Saint-Ignace.

Voici un court résumé en espagnol :

Picnic: Los sabores del Océano Índico
Venga a celebrar con Montmagny accueille el 29 de mayo a las 16h. El picnic tendrá lugar en frente del presbiterio de Cap-St-Ignace. En el menú, comida, música y baile. Compra su billete del equipo de inmigración o en la oficina municipal.





Municipalité de Cap-Saint-Ignace

180, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Téléphone : 418 246-5631
Télécopieur : 418 246-5663
Site Internet : www.capsaintignace.ca



Conseil municipal

M^{me} Jocelyne Caron
Mairesse

Membre ex-officio de tous les comités

M. Pierre Martineau

Travaux publics, hygiène du milieu
et eau potable et sécurité civile

M. Jonathan Daigle

Service des loisirs, Centre culturel,
et ressources humaines

M^{me} Pauline Joncas

OMH, transport adapté et Politique familiale et
MADA

M. Gaétan Bélanger

Service incendie, ressources humaines,
substitut au Conseil des maires, substitut à
la Régie intermunicipale de l'Anse-à-Gilles
(RIMAG) et de l'Islet-Montmagny, sécurité civile,
hygiène du milieu et eau potable

M^{me} Évelyne Gallet

Immigration, Tourisme, Culture et Patrimoine,
bibliothèque et 350^e

M^{me} Chantal Côté

Comité consultatif d'urbanisme
et développement, représentante au Conseil
des maires

SALLE LÉANDRE-BOUTIN : 418 246-4260

CENTRE CULTUREL : 418 246-3075

PARC MUNICIPAL OPTIMISTE : 418 246-5526

SERVICE DES LOISIRS : 418 246-5526

VOIRIE MUNICIPALE : 418 241-3457

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : 418 246-3037

POUR INFORMATION : 418 246-5631 poste 10

911 en tout temps!

Employés municipaux

SOPHIE BOUCHER (POSTE 12), directrice générale et greffière-trésorière
dg@capsaintignace.ca

AUDREY NORMAND (POSTE 10)

Secrétaire adjointe
Éditrice du journal *Le Vaillant*
adjointe@capsaintignace.ca

MÉLANIE GAMACHE (POSTE 13)

Secrétaire administrative
administration@capsaintignace.ca

FRANCE BLAIS (POSTE 17)

Agente de bureau
culturepatrimoine@capsaintignace.ca

MARIE-CLAUDE LABERGE

(246-5526 ou 241-8667)
Responsable du Service des loisirs
loisirs@capsaintignace.ca

CHANTAL LÉVESQUE (246-5526)

Animatrice communautaire
animatrice@capsaintignace.ca

RENÉ FORTIN ET ANDRÉ LELIÈVRE

Préposés à l'entretien

GILLES GUIMONT (POSTE 11 ou 241-9784)

Inspecteur en bâtiment et environnement
urbanisme@capsaintignace.ca

JEAN-FRANÇOIS RICHARD

(241-3457)
Responsable des travaux publics
travauxpublics@capsaintignace.ca

GUILLAUME THIBAUT

JACQUELINE RICHARD

JOËL LEMAY

FRÉDÉRIK LORD

Préposés aux travaux publics

GINETTE SAILLANT (246-3075)

Responsable du Centre culturel
Responsable de la bibliothèque Léo-Pol-Morin
centreculturel@capsaintignace.ca

PIERRE-LUC BÉLANGER

Préposé aux parcs

HORAIRE D'ÉTÉ (1^{er} mai 2022 au 31 octobre 2022)

Du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 12 h
(Ouvert tous les midis, sauf le vendredi)

Bris d'aqueduc ou autre situation d'urgence

418 241-3457

FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE : 418 246-5328

BUREAU DE POSTE : 418 246-5520

INFO SANTÉ : 418 248-5080

C.L.S.C. : 418 248-2572

AL-ANON : 418 291-2995

ALCOOLIKES ANONYMES : 418 354-2178

TRANSPORT ADAPTÉ : 418 248-7444

AMBULANCE ST-JEAN : 418 246-3748

TRANSPORT COLLECTIF : 418 248-0445

LUMINAIRE FUTURA

Éclairage Raymond
Napoleon Montmagny
Courtier en éclairage
Résidentiel et commercial

125, boulevard Taché Ouest
Montmagny (Québec) G5V 3A6
Tél. : 418 248-7335

Luminaires
Foyers
Luminothérapie
BBQ
Napoleon
Twist
Eno
Big Green

Membre du groupe
INTER Luminaires



ENT. ÉLECTRICIEN / ENT. PLOMBIER

Stéphane Mercier, président

81, St-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny (Qc) G5V 3B8

Téléphone : 418 248-0210 / Urgence: 418 248-4070

MAI 2022

DIMANCHE

LUNDI

MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI

1er Salon du livre 10 h à 16 h 2 ^e versement de taxes	2 Séance du Conseil 20 h	3	4 Collecte de sacs de feuilles Matières dangereuses (garage municipal) (18 h à 20 h)	5 	6 	7 Banquet des entrepreneurs Desjardins 350 ^e
8 Après-midi dansant (p. 22) Bingo Richelieu 18 h au profit du terrain de jeux	9	10	11	12 	13 Début de la balle donnée	14 Nettoyage de fossés de 9 h à 12 h Inscription préalable (voir p. 17)
15	16	17	18 Démonstration plastique agric. (voir p. 9) Collecte de sacs de feuilles	19 	20 Ouverture bar laitier Parc municipal Optimiste	21
22	23 Limite réception des textes du journal de juin 2022	24 Limite d'inscription aux vidanges monstres 418 246-5631 (10)	25 CCU Collecte de sacs de feuilles	26 	27 COLLECTE vidanges monstres Inscription <u>préalable</u> obligatoire	28 Ouverture du bureau d'accueil touristique
29 Pique-nique interculturel (voir page 22)	30	31	1^{er} juin 3 ^e versement de taxes	2 	3	4
5	6 Séance du Conseil 20 h	7	8	9 	10	11

Horaire de la bibliothèque : Lundi de 18 h 30 à 20 h, mardi de 13 h à 15 h, mercredi et vendredi de 18 h 30 à 20 h
Horaire des bureaux municipaux (horaire d'été) : Lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 12 h



Vidanges



Recyclage